

# DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKRE: EGY HÓRA  
1 KORONA 80 FILLÉR, NEGYEDÉVRE 5 KORONA,  
FÉLÉVRE 10 KORONA, EGÉSZ ÉVRE 20 KORONA

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. HEGEDŰS LŐRÁNT  
KIADÓTULAJDONOSOK: HOFFMANN ÉS KRONOVITZ  
SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: PIAC-UTCA 49

## Wilson proklamációja

**Szigoru intézkedések az Amerikában lakó németek ellen — Az amerikai kormány 100 német hajót lefoglalt — 3 milliárd dollár amerikai hadihitel — Az ázsiai helyőrségek hivek maradtak a cárhoz**

### Vilmos császár általános választójogot adott Poroszországnak

Harmadizben köszönt be husvét ünnepe, amióta az emberiségre rászabadultak a háboru szörnyetegei. A harmadik háboru husvétra beleyetette magát az ötödik világrész is, az egyetlen, amelyet három esztendő át megkímélt a háboru pusztító lángja. Eppen husvét szombatján látott napvilágot az Egyesült Államok elnökének háboru proklamációja, amely széttépi mindazokat az illuziókat, melyeket a világ Amerika szabad földjéről táplált. — A washingtoni kongresszus — éppen úgy, mint akármelyik európai hadviselő állam törvényhozása — hadsereg föllállításáról, hadszerek szaporításáról, háboru költségekről tanácskozik, megkezdődött az Amerikában lakó német polgárok üldözése, az amerikai kikötőkben levő német hajókat a kormány elkobozza, szóval: a háboru láza lepte meg az embereket Amerikában is.

Az ötödik világrésznek a háboruba való beavatkozása azonban szövetségesünknek és minálunk, bár tudatában vagyunk annak, hogy mit jelent legújabb ellenségeinknek, a száz milliónyi lakosságú Amerikának támadása, nem kellett megdöbbenést, de nem volt képes csak a legcsékélyebb mértékben sem megtántorítani bennünket végső diadalunkba vetett hitünkben. De nem látjuk, hogy eddigi ellenségeinknek viszont lelkesítő hatást keltett volna új szövetségesük csatlakozása. A béke vágya egyre nagyobb erővel fogja el a népeket. A despotizmus alól felszabadult orosz nép szabadulni igyekszik új urainak hatalma alól és hangos szóval követeli a békét. A francia munkásság is mozgolódik és készül hangot adni szíve mélyéből feltörő békevágának. A népek szava mind hangosabb lesz az egész világon, megerősödik, olyan erős lesz, hogy nem tudja elnyomni a hazug uszítókat minden kiáltozása sem és túl fogja harsogni az ágyuk dörgését, a melynek pusztításait Amerika dollárkirályai még nem tartják elég borzalmasoknak. Wil-

son megvárta a megváltás ünnepét, hogy hirdesse a bünt. De Európa népei felismerik a hamis próféta farizeus hangját és a békeremények ragyogó napja felé fordítva tekintetik, a feltámadás ünnepét várják.

### Wilson proklamációja

Washington, április 7. — (Reuter.) Wilson a következő proklamációt bocsátotta ki:

Én Woodrow Wilson, az Egyesült Államok elnöke, ezennel kijelentem, hogy az Egyesült Államok és a császári német kormány között hadiállapot áll fenn és megparancsolom az Egyesült Államok valamennyi hivatalnokának és tisztjének, hogy a hadiállapotra vonatkozólag kötelességeiket éber és örömezt teljesítsék, az ország törvényeit tartsák tisztelben és egységesen támogassák amaz intézkedéseket, melyeket az alkotmányserű hatóságok tesznek azért, hogy a háborut sikeres befejezéshez juttassák és igazságos békét érjenek el.

Az ellenséges állam minden alattvalójának 14-ik életévétől kezdve kötelességévé tétetik az Egyesült Államokkal szemben megóvni a békét és hogy ne kövessenek el a közbiztonság ellen semmiféle büntetést.

A közbiztonság érdekében ezennel elrendelem, hogy az ellenséges ország alattvalói nem tarthatnak maguknál fegyvert, lőszer, vagy robbanó anyagot, Tilos minden repülőgép, drótnélküli táviró-állomás vagy titkos irás fölött rendelkezni, nem tartózkodhatnak erődíj, arsenál, repülőgép-állomás, hajógyár, vagy lőszergyár közelében, hanem csak másfél mérföldnyi körzeten kívül. — Nem irhatnak, nem nyomathatnak, nem közölhetnek támadásokat, fenyegetéseket akár a kormány, akár az Egyesült Államok poli-

tikája ellen. Nem szabad semmiféle ellenséges cselekményt elkövetniök vagy támogatniök.

Azoknak, akiknek mozgási szabadsága joggal tekinthető az Egyesült Államok közbékeje vagy közbiztonsága veszedelmének, vagy olyan helységbe kötelesek menni, melyet az elnök jelöl ki számukra, vagy el kell hagyniök az Egyesült Államokat. Engedély nélkül ellenséges ország egyetlen alattvalója sem hagyhatja el az Egyesült Államokat.

Ellenséges ország egy alattvalójának sem szabad az Egyesült Államokba jönni, hacsak nem olyan korlátozások mellett, aminek az elnök jelöl ki. Ellenséges állam alattvalója köteles magát jegyzékbe felvéteni.

### A német hajókat lefoglalták

Letartóztatott német polgárok

Washington, április 7. (Reuter.) Az igazságügyminiszter elfogató parancsot adott ki 65 német ellen. A különböző kikötőkben mintegy 100 német hajót foglaltak le. A hadsereg, a flotta és a motorcsónakos új parti őrség mozgósítását elrendelték.

### Amerika fegyverkezése

Washington, április 7. (Reuter.) Lodge szenátor a szenátusban törvényjavaslatot terjesztett elő, amely felhatalmazza a hadügyminisztert, hogy a rendelkezésre álló fegyvereket, lőszerket adják ki a belső biztosító szolgálat legénységének az összes államokban és a terroitoriumokon.

### A képviselőház háboru döntése

Washington, április 7. (Reuter.) A képviselőház ülése, amelyen a háboru javaslatot tárgyalták, egész éjjel tartott és csak hajnalban ért véget. A leggyújtóbb hatású szónoklatot Hahn képviselő mondta, ki hangsúlyozta, hogy Németország szándékosan sértette meg

**URANIA**

Ma utoljára!

ROBERT WARWICK  
a legnépszerűbb amerikai  
filmszínész utolsó  
fellépése az idei évadban

**A Gárdista**

című négyfelvonásos  
Balzac novella kettős  
főszerepében.

**A mucsai hős**

vígjáték 2 felvonásban.

**Klippán**

természeti felvétel.

Előadások kezdete  
3, 7, 15, 17 és 19 órakor  
rendes helyarárral.

**APOLLO**

Ma, vasárnap

Előadások kezdete:  
3 órakor, háromnegyed  
ötök, félhatár és egy  
negyed kilenc órakor  
rendes helyarárral.

Amerikai sláger!

**Labyrinth**

regény egy színész  
naplójából 4 részben.

Főszereplők:

GAIL KANE,  
WIVIAN MARLIN és  
CHESLER BARNETT.

Ezenkívül

**Kitűnő**

**kísérő**

**műsor!**

Amerikát és csak háborúval lehet boszút állni a nemzet becsületének megsértéséért.

Heflin demokrata képviselő hevesen támadta elvtársait, különösen Hítsin képviselőt, akinek békepárti felszólalását egyenesen megálázónak mondta.

Ranlis kisasszony, a képviselőház egyetlen nőtagja, amikor szavazás közben a nevét olvasták, lehajtotta fejét, majd másodszori felhívás után elcsukló hangon szólt:

— *En hazám pártján állok, de a háborúra nem tudom szavazatomat adni.*

### Kuba is háborút üzen

London, április 7. A Reuter-ügynökség jelenti Washingtonból: Menocal elnök felszólította a kongresszust annak kijelentésére, hogy Kuba és Németország között beállott a hadállapot.

### 3 milliárd hadihitel

London, április 7. A Daily Telegraph jelenti Washingtonból: A hadihiteljavaslatot, a mely 3 milliárd dollár megszavazásáról szól, a kongresszus elé terjesztették. A tengeri haderőt 300,000, a területi hadsereget pedig 1,000,000-ra akarják felemelni. Ha a toborzás nem járna kellő eredménnyel, akkor életbeléptetik a véderőkötelezettséget. Ez esetben 2 millió katonája lesz az Unionnak.

### Az olaszok amerikai pénzt akarnak

Zürich, április 7. Az olasz lapok többre becsülik Északamerika pénzügyi segítségét, mint a katonai segítségét, amelyben nem igen bíznak. Az Idea Nazionale már azzal hozakodik elő Északamerikának, hogy Olaszország mennyi vérrrel áldozott és így igényt szerzett a gazdag szövetséges pénzére.

## Az oroszországi forradalom

### Ellenforradalom Ázsiában

Bern, április 7. A „Berner Tageblatt” jelenti Pétervárról:

Mongolországban heves harcok folynak a katonaság és a parasztok között. Irkuckban, Bajkalanban, Tomskban a helyőrségek hívek maradtak a cárhoz. Pétervárral az összes távirati összeköttetések megszakadtak. A szibériai vasutvonalakat sok helyen szétrombolták. — Vladivosztokban egy cirkáló legénysége fellázadt és a hajót levegőbe röpítette.

Berlin, április 7. A Vossische Zeitung jelenti: Az orosz fegyházak lakóinak szabadonbocsátása nagymértékben folyik. A parasztlázadások még jobban elfajultak. A parasztok lerombolják a kastélyokat, a gazdaságokat felgyújtják, a földbirtokokat magukénak jelentették ki.

### Merénylet Miljukow ellen

Berlin, április 7. Miljukow igazságügyminiszter imperialisztikus céljai teljesen ellentétben állnak a közvélemény óhajtaival s ennek következtében a miniszter állása az utóbbi időben megrendült. Különösen azért nagy az elkeseredés ellene, mert minden békemozgalmat erőszakosan elnyomni igyekszik. A hangulatra jellemző a Miljukow ellen elkövetett merénylet, amely nem sikerült ugyan, de a melynek következtében a miniszter nem mer

a nyilvánosság előtt mutatkozni. A merénylet részleteit szigorúan titkolják.

### Utcai harcok Pétervárott

Stockholm, április 7. Pétervárott a legutóbbi napokban véres összeütközések voltak a rendőrség és a polgárőrség között, miközben számosan megsebesültek.

Zürich, április 7. Pétervári jelentés szerint ott ismét éhségzavargások törtek ki, amelyek veszedelmesebb arányt öltöttek, mint a forradalom kitörése idején.

### A független Lengyelország és az orosz köztársaság

Lublin, április 7. Az osztrák-magyar okkupációs terület sajtója az orosz forradalmat elsősorban abból a szempontból tárgyalja, hogy a republikánus Oroszország el kell, hogy ismerje a lengyel állam függetlenségét. — Az itteni sajtó nyilatkozataiból világosan látható, hogy a novemberi proklamáció óta milyen mély gyökeret vert a teljes függetlenség és az önálló védelem utáni vágyakozás, úgy, hogy az Oroszországgal közös hadsereg gondolata teljesen ki van zárva. A Ziemia Lubelska, az aktivista pártok vezető lapja, az újonnan támadt orosz belső helyzet megítélésében arra a következtetésre jut, hogy a lengyel önállóság tartós biztosítása végett jobban, mint bármikor, ki kell tartani az Oroszország elleni harc mellett.

## Höfer jelentése

Budapest, április 7. Hivatalos jelentés.

### KELETI HARCTÉR.

Az Erdős Kárpátokban és Stanislauiól délre orosz felderítő osztagok sikertelenül törtek előre vonalaink ellen. Sok helyen előtéri csatározások voltak.

### OLASZ ÉS DÉLKELETI HARCTÉR.

Nem volt különös esemény.

HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

## A német jelentés

Berlin, április 7. A nagyfőhadiszállás jelentése.

### NYUGATI HARCTÉR.

A tüzéségi harc Lenstől Arrasig rövid megszakításokkal, nem csökkenő hevességgel folyt tovább. A Somme mindkét oldalán levő területen kis osztagok több ízben keltek harcra. A franciák lötték St. Quentin.

Laffaux mellett, Soissonstól északkeletre, egy francia előtörés meghiúsult. — Az Aisne mentén és az aisne—marnei csatorna mellett a tüzelés ereje jelentékenyen fokozódott. A franciák arra irányuló támadását, hogy a tölük elragadott árkokat Sapigneulnél visszafoglalják, súlyos veszteségeikkel visszavertük.

Repülőfelvételek által megállapított ütegeket, löszertelepeket, erődítményeket és Reimsban megfigyelt gyülekező csapatokat hatásos tűz alá vettünk.

Az Argonneokban ellenséges felderítő csoportokat elűztünk.

A Maas balpartján francia zászlóaljnak erős tűz-előkészítés után a malancourti erdőnél háromszor, de mindig hasztalanul támadtak.

Az ellenség abból a célból, hogy a tüzéségi megfigyelést és felderítést kikényszerítse, erős összevont légi haderőket vetett harcra, de

súlyos veszteségeket szenvedett. Az ellenséges repülőrajok közül több megsemmisültnek tekinthető. A légi harcban Voss hadnagy a 24-ik repülőgépet, Bertrab hadnagy pedig négy ellenfelét lötte le. Soissons és Reims között az ellenség egységes támadást kezdett az ezen arcvonalon lebegő kötött léghajóink ellen. — Gyorsan megindított védőtűzelésünk és portyázó különítményeink beavatkozása következtében az ellenség nem érte el a várt eredményt. Csak két kötött léggömböt löttek le, ezeknek megfigyelői szállóernyő segítségével értek földet. Az ellenség tegnap 44 repülőgépet veszített. Ezek közül légi harcban 33-at, védőágyúink tüzeiben 8-at, vonalaink mögött történt kényszerű leszállás folytán 3-at. Légi támadás folytán egy kötött léghajót veszített. A mi repülőink közül 5 nem tért vissza.

### KELETI HARCTÉR.

Lipótbajorherceg vezértábornagy arcvonala: Számos szakaszban élénk tüztevékenység. Orosz portyázó osztagoknak előretöréseit Baranovicinél és Stanislauiól délre visszavertük.

József főherceg vezérezredes arcvonala: Az Erdős Kárpátokban és Moldova határhegyeiben gyakori előtéri harcok.

Mackensen vezértábornagy hadcsoportja: A helyzet nem változott.

### BALKÁNI HARCTÉR.

Macedon arcvonal: A Vardar és a Doiran-tó között az angolok erős tüzelés után vezényszavakkal és hurrá-kiáltásokkal támadást színeltek. Megsemmisítő tüzelésünk hatásosan árasztotta el az ellenséges árkokat, a melyekről felismertük, hogy meg vannak szállva.

LUDENDORFF,  
első főszállásmester.

### Német repülő-támadás a délkeleti angol partok ellen

Berlin, április 7. A Wolff-ügynökség jelenti:

Április 5-én éjszaka egy német tengeri repülőraj a Dovnsokban horgonyzó hajókat, valamint a Ramsgatétól északnyugatra levő lényezőbbakat és erődítési telepeket kiadásosan és jó eredménnyel bombázta.

### A TENGHERÉSZETI VEZÉRKAR FŐNÖKE.

### Elsülyesztett olasz csatahajó

Berlin, április 7. A „Berner Tagblatt” jelenti: A „Conte di Cavour” olasz sorhajó a napokban elsülyedt.

### A francia szociálisták a békéért

Gené, április 7. A párisi Histoire-ban a mérsékelt békebarát szociálisták felhívják a munkásságot, hogy május 1-én valamennyi municiógyár munkásai szüntessék be a munkát, rendezzenek általános sztrájkot és így tün- tessenek békevágyuk mellett.

### A törökök harcai

### Az angol-orosz csapatok Mezopotámiában egyesültek

Pétervár, április 7. Teheráni távirat jelenti, hogy az orosz elővédék Kisil-Rabat közelében érintkezésbe jutottak az angol csapatokkal.

Fehérműt, csipkefüggönyöket, női blousokat legszabban tisztít

FIKON ÜZLET.

ARANY JÁNOS-UTCA 15. SZÁM.

FEUERSTEIN

Menő Intézet Ploaz-utca 83.

Telodon 35Am: Főszálat 11-87. Sz. Főszálat 788.

London, április 7. (Hivatalos.) Az orosz és angol előretolt osztagok április 2-án a Djela folyó balpartján egyesültek. A törökök Kirin irányában vonulnak vissza.

**Tisztelettel értesítem** a t. közönséget, hogy folyó hó 16-án **Széchenyi-utca 1/b szám alatt uri szabó műhelyemet megnyitóm.**

Kiváló tisztelettel  
**Grünfeld A.**  
uri szabó.

## 11913 választó Debreczenben.

Az 1918. évi képviselőválasztók összeírása.

A képviselőválasztókat összeíró küldöttségek most fejezték be munkálataikat, amelyeknek eredményét a következőkben közöljük azzal, hogy a zárójelbe tett számok a választók 1917. évi összegét mutatják:

### I. választó-kerület.

I. szavazókör (Csapó-utca): 1669 (1450), kihagyatott 232, fölvétett új szavazó 451, az emelkedés 219.

II. szavazókör (Péterfia-utca): 1390 (1436) kihagyatott 264, fölvétett új szavazó 218, a csökkenés 46.

VII. szavazókör (Mezőség): 1045 (1389), kihagyatott 330, fölvétett új szavazó 148, a csökkenés 196.

### II. választó-kerület.

III. szavazókör (Hatvan-utca): 1601 (1625), kihagyatott 354, fölvétett új szavazó 330, a csökkenés 24.

IV. szavazókör (Ferenc József-ut): 2418 (2607), kihagyatott 581, fölvétett új szavazó 274, a csökkenés 189.

### III. választó-kerület.

V. szavazókör (Varga-utca): 2036 (1733), kihagyatott 367, fölvétett új szavazó 670, az emelkedés 303.

VI. szavazókör (Kossuth-utca) 1764 (1542), kihagyatott 195, fölvétett új szavazó 448, az emelkedés 222.

Az összeírt szavazók száma az 1917. évi 11,782-vel szemben 1918. évre 11,923, amely szám kerületenként így oszlik meg: I. kerület 4104, II. kerület 4019, III. kerület 3800. Az emelkedés 141.

Az összeíró-küldöttség, amelynek munkáját Vass Károly dr. központi választmányi jegyző vezette nagy buzgalommal és hozzáértéssel, a legliberálisabban járt el, lehetőleg senkit ki nem hagyott s különös figyelemmel volt a hadbavonultak iránt. A választók számát igen hátrányosan befolyásolta a nagymérvű halálozás.

Az összeírás kapcsán a város fejlődésére vonatkozóan is igen érdekes és figyelemre méltó megfigyeléseket tettek. Így feltűnő, hogy a választókerületek közül csak a harmadikban van szaporodás, míg a másik kettőben csökkenés észlelhető. Vagyis a város lakossága az északi részekből a déli részek felé húzódik. Ennek magyarázata pedig az, hogy az ipari létesítmények, gyárak, a vasut, a közintézmények mind ezen a részen helyezkedtek el. A lakosság tehát, vagy ezek közelében, vagy az ezekhez vezető, vagy közelfekvő városrészekbe húzódik. A választók száma ezidőszent még az I. kerületben a legnagyobb, de ennek oka, hogy idecsatolták a mezőséget is, amely mintegy 1400 szavazóval növeli az I. kerület választóinak számát.

Az összeírást a központi választmány e hó 15-én tartandó ülésén veszi vizsgálat alá a következően megalakult osztályokban: az I. kerületét Márk Endre udvari tanácsos, polgármester, Tatay Zoltán dr. jegyző; a II. kerületét Szabó Kálmán th. főjegyző, Vass Károly dr. központi választmányi jegyző; a III. kerületét

Vásáry István dr. tanácsnok, Balla Bertalan dr. jegyző kiküldött elnökökből és jegyzőkből álló osztályok.

## Képek az orosz forradalom napjaiból

\*

Lugano, április 7.

Csak most jönnek hozzánk részletes leírások azokról a véres utcai harcokról, amelyek Pétervárt a forradalmárok kezére játszották. Régi közmondás és még az októbristák korából származik, hogy a cári uralmat egyetlen kellő pillanatban fellázadó bataillon megdöntheti. A végzet úgy akarta, hogy ennek a mondásnak igaza lett. A tróndöntő szerep a cárok testőrségének, a Preobrazsinszky-gárdának jutott. A bataillon nem aktiv katonákból állott. A háboruban elesett megbízható tisztikar helyébe pótolta polgári tisztekből és proletárkatonákból állt ez a tartalékszávad, a mely hétfő reggel óta nyíltan megtagadta az engedelmességet, lelőtte a néhány aktiv vezető tisztet és életelni kezdte a progresszista kormányt. Az első század példáját követte a második, a legénység összeülekezett a tüntetőkkel, piros jelvényeket tűztek a gomblyukba és a maguk rezerva tisztjei vezetése alatt megindultak az orosz Bastille, a Péter Pál-erőd ostromára.

Ez volt a kezdet. A Preobrazsinszky-ezred után csakhamar fellázadt a Volinszki-regiment s megölte ezredesét és főtisztjeit. A katonák vörös jelvényt tűztek szuronyukra s csapatosan indultak, ki a Taurisz-palota, ki a Péter Pál-erőd, ki a nagy arzenál felé. Egész nap és egész éjjel folyt Pétervárott az utcai harc és senki sem tudja még, hogy hány áldozata volt. A vezér nélkül maradt Pavlovszky-ezred egész nap ellenállt a lázadóknak, a katonák nem értették a helyzetet, de hősiesen küzdöttek a forradalomhoz pártolt bajtársaikkal. De később ők is megadták magukat.

Magát az arzenál elfoglalását szakszerű ostrom előzte meg, sok halottal és sebesültekkel. Végül az ostromló csapatok a Péter Pál-erőd immár ideirányzott ágyúit védelme alatt behozták az épületövegbe, a védő tüzés ezredesét s a talált fegyvertömeget elhurcolták az ő saját külön Place de la Bastille-jükre: a Péter Pál-erőd elé.

Innen jövet programellenesen valamiképpen felgyújtották az igazságügyminisztérium palotáját is (a tömeg nem mindenben volt irányítható) s ezzel ugyszólván az egész város a progresszistákhoz pártolt csapatok kezében volt.

Egyetlen kerületben volt még ellentállás: a tengerészeti minisztérium palotája körül. Itt keményen védelmezték még a hadügyminisztérium épületét, a külügyminisztériumot, a postát és mindenekfölött a táviróközpontot: ennán egyetlen forradalmi hír sem jutott külföldre e nevezetes hétfő délután előtt. A forradalomnak nem kevésbé létérdeke volt a távirót kézrekeríteni és itt volt e napon a leghevesebb csata: maga a forradalmi gárda vezérezedese is megsebesült a balkezén. A táviróhivatalt elfoglalták, de a védőknek sikerült elvégnni a táviró és távbeszélő drótjait, hogy ilymódon késleltethessék a forradalom terjedését. Már ekkor késő volt. 12-én délben már Moszkvában is megindult a mozgalom.

Rejtélyes dolog, hogy Moszkva miképp

értesült ily pillanatnyilag a Pétervárott történetéről. A rejtély nyitja az, hogy itt nem politikusok és katonák dolgoztak: egy egyszerű riporter érdeme ez. A „Ruszkje Slowo“ Romanoff nevű pétervári levelezője e végzetes reggel zavarában utolsó pillanatig beszélt a moszkvai redakciójával. Akkorhagyta el az ostromlott épületet, mikor elvágta a telefon drótját s ezzel megakadt a nem mindennapi beszélgetés. Moszkvából azután a forradalom sikerének híre hamar szétterjedt az egész birodalomban. Március 16-án az új minisztérium nyílt ülésen köszönetet szavazott a kitartó riporternek a forradalom e halálmegvető terjesztéséért. (Times, március 17.)

A hadügyminisztérium ezután már hamar kapitulált: a berohanó szabadsághősök szétzúzták, szétromboltak mindent, ami eléjük került és nyílt téren elégették a hadiarchívókat. Ezekután egyedül a tengerészeti minisztérium maradt a cáriak hatalmában: az még másnap is szívósan ellenállt. Azt a carskoje-seloi ezred védelmezte: a cárné testőrei.

Március 12-én éjjeli 12 órakor tizenkét gárdatiszt sarkantyuja pengett végig a Taurisz-palota nagy folyosóján. Herkulesi természetű, tizenkét tiszt, mindnyájar a Preobrazsinszky-regimentben, kik Nagy Péter cár óta a birodalom legszebb férfiai: a cárok testőrei.

Tizenkét hatalmas, szoborarcu gárdatiszt sujtásos egyenruhás, félrevetett nagygalléros, kemény nyugalommal megáll Rodzianko duma elnök előtt. Odakünn a parlament terén zsinór-egyenesen sötétlenek az éjszakában lábhozott fegyverrel a Preobrazsinszkyek. A tizenkét gárdatiszt tudja, hogy most az orosz történelemnek új és legnagyobb fejezete kezdődik el. A cár testőrei meghajlanak a дума előtt. Mától fogva új uruk van. A polgárdemokrata parlament a cárok helyére áll.

És itt az orosz polgári forradalom e döntő s korszakalkotó éjjelén Rodzianko elfelejté a francia mintát, nem gondol a francia forradalom hagyományaira, nem emeli széles gesztusra karját, sem forradalmi szónoklatot nem mond a tizenkét szótlan tiszt előtt. Mint az orosz polgáruroló sziboloma megyen a palota erkélyére az orosz hadsereg elé. Nem szabadságról s egyenlőségről beszél nekik. Ennyit mond:

— Igazhitű orosz harcosok! Engedjétek meg nekem, régi katonának s új szövetségeseiteknek, hogy a ti szokásokat szerint köszöntelek. Isten és a szentek jó egészséget adjanak nektek!

A merev glédában álló gránátosok talán ösztönszerűleg a cár seregszemléire gondoltak most. A cár mondja ezt nekik minden új esztendő ünnepén és a legutolsó regruta is tudja, hogy erre a beszédre merev vigyázzállásban és taktusban kell válaszolni: „Felszednek jó egészséget kívánunk!”

E pillanatnyi elhatározó csend után kemény s exotikus kardélként csendül fel a hőcsillogó névai éjszakában tizezrek fegyelmezett, ütemes hangja:

— Excellenciádnak jó egészséget kívánunk!

Az orosz polgárurolom s az orosz polgárhadsereg jó egészséget kívántak egymásnak a Néva partján.

Támogassuk a Hadsegélyző Hivatalt!

**Lenvásznak, kész fehérneműk, harásnyák, zsebkendők, kartonok, batistok, asztalneműk, törülközők, paplanok, függönyök legnagyobb választékban**

**Kardos László**  
Kossuth-utca 9.

## Általános választójog Poroszországnak

### A császár kézírata a kancellárhoz

Berlin, április 7. A Wolff-ügynökség jelenti: A császár a következő rendeletet intézte a birodalmi kancellárhoz:

A német nép még sohasem mutatkozott olyan szilárdnak, mint ebben a háboruban. Az a tudat, hogy a haza elkeseredett önvédelmét folytat, csodálatosan megnyugtató erőt gyakorol és minden áldozat ellenére rendületlen maradt az akarat, hogy a végsőt is lathavessük a diadalmas végső küzdelemre. — Az egész nemzetnek a harcban és szükségben végzett teljesítményei tündökölve állanak leltem előtt.

A birodalom fennállásáért folytatott e küzdelmek új korszakot vezetnek be. Mint a német birodalom felelős kancellárjának, feladata Önnek, hogy e korszak követelményeit a helyes eszközökkel és megfelelő időben teljesedésbe emeli. Az Ön által különböző alkalmakkor kifejtett alapelveket, mint tudja, helyeslem.

A háderőnek, mint igazi néphadseregnek megtartása volt céltom uralkodásom kezdete óta. Arra törekedve, hogy a nép és a monarchia között az összeség javát szolgáljam, elhatároztam, hogy megvalósítom belső politikai, gazdasági és szociális életünk kiépítését, úgy, ahogyan azt a hadi helyzet megengedi. A nézetek harcának el kell halasztódnia, amint eljön harcossaink hazatérésének ideje és ők is velünk együtt tanácskozhatnak az új korszak haladásában. Hogy azonban rögtön a háboru szerencsés vége után — amely, mint bízok, hamarosan véget ér — a szükséges és célszerű ebben a vonatkozásban is megtörténhessék, kívánom, hogy az előkészületek haladéktalanul befejezést nyerjenek.

Megbízom Önt, hogy az államminisztérium határozott javaslatát terjessze elem abból a célból, hogy harcossaink hazatérésekor Poroszország belső alakulásának alapvető munkája a törvényhozás útján gyorsan végrehajthassék.

Nekem is az a meggyőződés, hogy Poroszországban nincs helye többé az osztály-választójognak.

A törvényjavaslathoz gondoskodni kell a képviselők közvetlen és titkos választásáról. Az uralkháza a jövőre idő hatalmas követelményeinek jobban felelhet meg akkor, ha a nép különböző köreiből és polgártársai tiszteletétől övezett férfiakat szélesebb és egyenletesebb terjedelemben foglal magában, mint eddig.

Felhatalmazom Önt, hogy ezt a rendeletet azonnal közzétegye.

Nagyfőhadiszállás, 1917. április hó 7-én.

VILMOS I. R.

## Azonnal kiadó

Debreczen legforgalmasabb, legszebb utcája elején, Kossuth-utca 11. szám alatt, egy igen szép, üzletnek épített, mintegy 100 négyzetméter területű kirakatokkal felszerelt üzlethelyiség. Szomszédjai mind elsőrendű nagy üzletek. Minden szakma kitűnően használhatja. Értekezhetni Debreczen, Kardos László cégnél. — Ugyanott május 1-től kiadó udvari keresztépületben földszinten és emeleten egy-egy nagy iroda vagy raktárnak alkalmas több tagu helyiség. Értekezhetni Kardos László üzletében, Kossuth-utca.

### Magyar

találmány, magyar készítmény nem ért még el olyan sikert, mint a Diana-sósorsrész. Evvel-évre rohamosan emelkedik a fogyasztás s ma már közel évi 15,000,000 palaek Diana-sósorsrész kerül fogyasztásra kizárólag Magyarországon, de az

### ország

határain túl is eljutott már páratlan szer hírneve. Tengerentúli államokban ép úgy ismerik és fogyasztják, mint idehaza. Magyarok ha külföldre utaznak, okvetlenül magukkal viszik, mert aki egyszer megszokta, nem tud már megszenni nélküle. Igazán: szerénytelenség nélkül elmondhatjuk, hogy

### nem volt

még készítmény, mely ilyen rövid idő alatt ilyen páratlan népszerűségre, közkeveltségre tegyen szert s ennyire nélkülözhetetlenné váljék. Ha kutatjuk a siker okait, azt látjuk, hogy nem a reklám, nem a szervezési munka, nem a kínálat hozta létre ezt a csodálatos sikert,

### hanem

az az egyszerű tény, hogy aki egyszer bármilyen bajánál a Diana-sósorsrészhez folyamodott segítségért, e biztos hatású házi szerben feltétlenül megtalálta amit keresett s ezért azán később is állandóan ragaszkodott hozzá, kijelentvén, hogy amíg csak

### lesz

a világon Diana-sósorsrész, házából ki nem hagyja fogyni

Ára 1:30 fillér. Kapható mindenütt.

Főelárusítóhely: Diana Kereskedelmi Részvénytársaság

Budapest, V., Hádor-utca 3.

## HIREK

— Ünnepi istentiszteletek. A református templomokban az ünnepi istentiszteletek rendje a következő:

Husvét első napján: a Nagytemplomban d. e. 9 órakor prédikál Szele György lelkész, ágendázik Márton Sándor segédlelkész, délután 3 órakor Konrád Zoltán segédlelkész; a Kistemplomban délelőtt 9 órakor prédikál János Zoltán lelkész, ágendázik Dicsőfi József lelkész, délután 3 órakor Molnár Ferenc segédlelkész; a Kossuth-utcai templomban délelőtt 9 órakor prédikál Uray Sándor lelkész, ágendázik Erdélyi Sándor segédlelkész, délután 3 órakor Nemes István segédlelkész; az Árpád-téri templomban délelőtt 9 órakor prédikál Zih Sándor lelkész, ágendázik Molnár Ferenc segédlelkész, délután 3 órakor Bagoly Bertalan segédlelkész; az ispotályi templomban délelőtt 9 órakor prédikál Könyves-Tóth Kálmán lelkész, ágendázik Nemes István segédlelkész, délután 3 órakor Márton Sándor segédlelkész; a homokkerti imaházban délelőtt 9 órakor prédikál és urvacsorát oszt Kovács János vallásnár; a városi szegényházban délelőtt 9 órakor prédikál és urvacsorát oszt Bagoly Bertalan segédlelkész.

Husvét másodnapján: a Nagytemplomban délelőtt 9 órakor prédikál Márton Sándor segédlelkész, délután 3 órakor Kolozsvári Kiss László segédlelkész; a Kistemplomban délelőtt 9 órakor prédikál Kolozsvári Kiss László segédlelkész, délután 3 órakor Konrád Zoltán segédlelkész; a Kossuth-utcai templomban délelőtt 9 órakor prédikál Erdélyi Sándor segédlelkész, délután 3 órakor Márton Sándor segédlelkész; az Árpád-téri templomban délelőtt 9 órakor prédikál Molnár Ferenc segédlelkész, délután 3 órakor Erdélyi Sándor segédlelkész; az ispotályi templomban délelőtt 9 órakor prédikál Konrád Zoltán segédlelkész, délután 3 órakor Nemes István segédlelkész; a homokkerti imaházban délelőtt 9 órakor prédikál Nemes István segédlelkész, délután 3 órakor Bagoly Bertalan segédlelkész. — Husvét másodnapján délelőtt 11 órakor a katonaság részére a Nagytemplomban istentisztelet tartanak s urvacsorát osztanak Csighy Andor táborig lelkész és Uray Sándor lelkész. — A Kossuth-utcai templomban tartandó vallásos estélyek április 15-én délután 5 órakor újra megkezdődnek.

Az ágost, hitv. ev. templomban az ünnepi istentiszteletek rendje:

Husvét vasárnapján délelőtt 10 órakor Materny Lajos végzi az istentiszteletet, utána Labossa Lajos árvaházi lelkész oszt ur-

vacsorát. Délután 5 órakor Labossa Lajos prédikál.

Husvét hétfőjén délelőtt 10 órakor Labossa Lajos árvaházi lelkész végzi az istentiszteletet. Délután 5 órakor ima.

— A király Budapesten. Budapesti tudósítónk táviratozza: A M. H. jelenti, hogy a király husvét után több napi tartózkodásra Budapestre érkezik.

— **Bírói körökből.** Az igazságügyminiszter O'áh Lajos debreceni kir. törvényszéki bírót a debreceni kir. ítélőtáblához tanácsjegyzőül rendelte ki, Tomcsányi László dr. kir. törvényszéki bírót a budapesti kir. törvényszékhez helyezte át, Hetey István dr. debreceni kir. törvényszéki joggyakornokot a hajdunánási kir. járásbíróshoz jegyzővé nevezte ki, egyben az ottani járásbíróshoz mellélt alkalmazott ügyészéi megbízott állandó helyettesül rendelte ki, Szűcs Kálmán dr. debreceni kir. járásbíróshoz joggyakornokot a fumei kir. törvényszékhez jegyzővé nevezte ki. Kirendelte továbbá a debreceni kir. törvényszék területére vizsgálóbírói állandó helyettesül Török János kir. törvényszéki bírót. Végül Gáll Vilmos debreceni és Rosner Imre sátoraljauhelyi kir. járásbíróshoz végrehajtókat kölesönösen áthelyezte.

— **Nagy postaráblás.** Nagyszombatról táviratozzák: Április 5-én este, amikor a postahivatal a vasuti állomásra küldte a csomagokat és a pénzküldeményeket, a postakocsit utközben kirabolták. A pénzes-zsák 23,000 korona tartalommal eltűnt. A nyomozás során megállapították, hogy a pénzes-zsákból többek között hiányzik egy pénzeslevél, melyen az összeg 5000 koronáról volt ugyan feltüntetve, de a levél 50,000 koronát tartalmazott. A jelzés azért szolt kevesebbről, hogy kisebb legyen a szállítási költség, a pénzeslevél feladója azonban a valódi összegre biztosította a pénzeslevelet.

— **A városi muzeum husvét első napján zárva marad.** Ellenben husvét második napján délelőtt 9—12, délután 2—4 óra közt a közönség díjtalanul látogathatja.

— **Az adóvallomások beadása.** A városi adóhivatal közli: Értessittemek a jövedelem, vagyon- és hadinyereségadó vallomásra kötelezettek, hogy az e tárgyban vallomásaik beadására a határidő április 30-ig meghosszabbított. Félreértések elkerülése végett a városi adóhivatal újból közli, hogy 1. a jövedelemadóra vonatkozólag vallomást adni köteles minden természetes és jogi személy, kiknek összjövedelmük az 1916. évben a 10,000 koronát meghaladta; 2. a vagyonadóra vonatkozólag mindazok, kiknek adóköteles ingó és ingatlan tiszta vagyonuk értéke a bevallás időpontjában az 50,000 koronát meghaladja és 3. hadinyereségadóra vonatkozólag abban az esetben, ha — tekintet nélkül arra, hogy volt-e hadinyeresége vagy sem — az 1914—15. és 1916. években vagy ezek valamelyikében az összes jövedelmük a 13,000 koronát meghaladta. Ennélfogva felhívom mindazok, kik a jövedelem- és vagyonadóra vonatkozó vallomásaikat már beadták, azonban hadinyereségadóra még vallomást nem tettek, ezen vallomási ívekért a fent említett helyen jelentkezzenek s e vallomást is április 30-ig adják be.

## Urania

Hétfőn—kedden, április 9—10.

**És legyen igazság**

bűnügyi detektivdráma 4 részben.

**A képzelt boldogság**

dráma 2 felvonásban.

**Bolhaórkussz, humoros.**

**Wien, természeti felvétel.**

Előad so. kezdete 3, 5, 7 és 9 órakor.

## Legszebb tavaszi keztyük

antilop-, svéd- és glace-bőrből, valamint minden-  
nemű szövött keztyükben óriási választék

**Schön Sándor** keztyű-, kötszer- és  
orvosi műszertára

Debreczen, Ferenc József-ut 14. szám alatt.

## STERN JÓZSEF ÉS TESTVÉRE KEFEGYÁR R.-T.

városi raktára

DEBRECZEN, PIAC-UTCA 22. SZÁM.

Ajánlja  
saját gyárt-  
mányu ház-  
tartási

# KEFEÁRUIT

a legelőnyö-  
sebb gyári  
árakon.

## Debreczeni Hitelbank Részv.-társaság

Debreczen, Ferenc József-ut Széchenyi-utca sarok.

Foglalkozik a banküzlet  
összes ágazataival.

## CORSO cukorkaárúház

Ferencz József-ut 34. sz. főposta mellett.

Ajánlja dusan felszerelt  
cukorka és csemege-  
üzletét legolcsóbb napi  
árakban

Darvas Miksa és Tsa.

## Összefoglaló tankönyv.

A középiskola négy alsó osztályának teljes  
tananyaga. Nélkülözhetetlen rendes- és magán-  
tanulóknak, önkéntes vizsgára készülőknek.  
Legjobb eszköz az általános műveltség elsajá-  
títására. Két kötet ára 15. — K. Megrendelhető

Zsoldos Tanintézetnél

Budapest, VII., Dohány-utca 84.  
Telefon 32-40.

## Nagy összeget

takarít meg,  
ha rubáit a

## Hrabéczy gyárban

átfesteti és  
tisztítottja.

Elsőrangú munka!

Telefon 323.

Felhivom a **t. szénfogyasztó közönség**  
**figyelmét**, hogy a jelen szállítási viszonyokra  
való tekintettel a pontos szállítás érdekében  
ez évi teljes szükségletüket már most fedezni  
sziveskedjenek. — Ajánlok:

# valódi porosz és magyar köszönet

jutányos árban. Előjegyzések már most felvételnek.

## Schuschitzky János

szénnagykereskedő.

Május 1-től Szent-Anna-utca 7.

Telefon: 12-48.

# ALFÖLDI TAKARÉKPÉNZTÁR

## DEBRECZENBEN, Ferencz József-ut 16. szám.

Alaptőke 2.400,000 K. Tartalékok : 1.700,000 K.  
Betétállomány 20.000,000 (huszmillió) kor.  
Érdekközösségben a Pesti Magyar Kereskedelmi Bankkal.

## ÜZLETÁGAI:

Takarékbetétek, csekkszám-  
lák. Váltóleszámitolás, tör-  
lesztéses és jelzálogkölcsö-  
nök. Értékpapírok vétele és  
eladása, tőzsdei megbizások,  
hitellevelek bel- és külföldre.  
Előleg értékpapírokra és  
árúkra. Saját árúraktár.  
Safe-deposit (magánletétpénztár)

## Affiliált intézetei:

Kabai Takarékpénztár r.-t., Nádudvari Takarékpénztár r.-t.,  
Hajdunánási Gazdasági Bank r.-t., Fióktelep Vámospércs.

Magjelen a tavaszi könyvpiac érdekessége  
**VOITH GYÖRGY**

## „Don Juan“-ja.

A munka eredeti és érdekes feldolgozása a nagy népszerű világhírű tragédiájának, bepillantást nyújtva a legendás hősszerelmi és lelki életének intimitásába. A „Hegedűs és Sándor“ kiadásában és a Hoffmann és Kronovitz nyomda előkező kiállításában, Mika László rajzművész izlées fedőlap rajzával megjelent szenzációs tartalmu és kiállításu mű kapható minden könyvkereskedésben és lapunk kiadóhivatalában.

Ara 3 korona.

## Bélyeggyűjtő

Magyarországi utazása alkalmával keres 100,000 koronáért nagy bélyeggyűjteményeket, hadi-, árvizbélyeget, készpénz lefizetése mellett megvételre, ügynökök jól díjaztatnak. Ajánlatok ár megjelöléssel Philatelisto cím alatt Royal-szálloda Budapesten.

## Somossy László cég

Hajdúvármegye szállítója.

A Debreceni Házi-ipar gyönyörű készítményeinek kizárólagos raktára.

Bluzok — Ruhák — Párnák  
Kézitáskák stb.

Tekintse meg a kirakatot.

## Alföldi

## Villamossági Vállalat

Cégvezető: Fazekas Imre.

Debreczen, Ferenc József-ut 43. Telefon 5-67.

Tervez és készít villamos világítás-berendezéseket. Helyben a városi hálózathoz való csatlakozásra, ugyszintén motor-berendezéseket. Vidéken saját üzemű villamos telepeket városok, községek, malmok, gyárak és uradalmak részére. Meglévő telepeket javít és gazdaságosabbá átalakít. — Villamos jelzőtelefon és villámhárító berendezéseket.

Raktaron tart mindennemű villamos anyagot, világító-testeket és valdi TUNGSRAM-lámpákat.

## Debreczeni Ipar- és Kereskedelmi Bank.

Alapított 1867.

Debreczen,  
Szent-Anna-u. 13.

◊ Saját ház. ◊

Magyar kir. szab. osztállysorsjáték főelárusítója.

Alaptőke: 3.000.000 korona. Tartalékok: 750.000 kor.

Betéteket elfogad takarékkönyvre és perselybetét mellett.

Kölcsönöket nyújt váltókra és ingatlanokra.

Tőzsdel megbízásokat elfogad értékpapírok vételére és eladására.

Kibocsát hitelleveleket a külföld bármely piacára, Bevált és elad mindenféle idegen pénznemeket.

Beszerez katonai házassági óvadékokat.

Safe deposit ok (tűz- és betörésmentesek) különböző nagyságban a legmórsékeltebb árban állanak ügyfeleink rendelkezésére.

Mindennemű felvilágosítással készséggel szolgál:

**Az igazgatóság.**

## Eladó lakoházak és házhelyek.

A Booskay telepen, a vaggongyár közelében, villamos megállótoi öt percnnyire, a Csóka Pál, Szép- és Uj-utcában több lakoház kedvező feltételek mellett eladó.

Ertekezhetni Dr. Seiger Miklós ügyvéd irodájában, Arany János-utca 2. szám, II. emelet. Mindennap délután 3-5-ig.

## Munkásleányok felvétetnek a kiadóhivatalban.

Eladó kedvező fizetési feltételek mellett:

Csapó-utca 23. számu nagy bérház, kávéház, mérszártsék-üzlet és több 2-3 szobás kényelmes lakás, istálló és gazdasági épületeket foglal magában másik frontja a rendőri palota előtti modern flaszterezett utra nyílik.

Továbbá a Bojer-telepen, Honti-u. 8. sz. új ház, 3 szobás lakás, 1 fűszer és egy hentesüzlettel.

Gerébi-telep, Kondor-utca 8. szám alatt levő 8 szobás ház 2 hold körülkerített szőlővel, pince, istálló, teljes gazdasági épületekkel.

Sámsóni-uton a sorompó mellett Bojer-féle új ház, bolt, korcsma, lakás helyiségekkel. 3516 négy-szögöl területtel. Halasi-telep Márton Kálmán-utca 13. szám alatti 2 utcára nyíló két szobás kis ház. Ujkerthben Andrásy-utca 40. szám alatt fekvő, körülkerített 1 hold szőlő rajta levő házzal.

Ertekezhetni Debreczeni Gazdák Bankjában, Kosuth-utca 17. sz.

## Dr. Sztankay Aba

a bölcsészet doktora, — gyógyszerész

Debreczen, Szt.-Anna-utca — Attila-tér.

Ajánlja a nagyközönség b. figyelmébe a mai kor legjobb hatásu hashajtóját

## Eulaxans tablettáit (Nádor pilula).

Nem csikar, hozzászokni nem lehet, hatása mindenkor biztos. Makacs bélrenyheséget gyógyítja is.

Kapható minden jobb gyógyszerárban.

1 tubus ára K 1.50.

## Halmágyi Sámuel Debreczen

Ferencz József-ut 44.

Debreczen legnagyobb

## Női Felöltő Áruháza.

Allandó nagy raktár a női divat legújabb termékeiben. Dns választék tavaszi ujdonságokban u. m.: **Női és Leányka-Felöltők, Kosztümök, Selyemruhák, Aljak, Impregnált Selyemköpenyek, Bluzok, Pongyolák** egyszerűbb és legfinomabb kivitelben.

!! Pontos, figyelmes kiszolgálás !!

Kiváló tisztelettel

Halmágyi Sámuel.

Gyomorgörcs, kólika, étvágytalanság  
és általános gyomorbetegségekben legkitűnőbb háziszer a

# Hollandi Gyomoreszepek

1 üveg ára 50 fillér. Kapható:

## Mihalovits Jenő

gyógyszertárában DEBECZEN.

### CSÚZ, KÖSZVÉNYBEN

belső bajokban szenvedők évszázadok óta bevált rádiumos gyógyító fürdője

# LIPIK

(Szlavonia)

64° C

Háboruban is télen-nyáron üzemben.

Fürdőkkel egyesített gyógy-  
penziók. Prospektust küld a  
FÜRDŐIGAZGATÓSÁG

Radioaktiv, alkalikus  
sós, jódos hőforrások.  
ISZAPKEZELÉS

## Apró hirdetések.

Aranyat-czústó, briliántokat, bármiről szóló zálogleveleket (zálogcédlakat) és egyéb tárgyakat a legmagasabb árban veszek. — Meghívásra hazakhoz is csejnyek. Steiner Mihály, Széchenyi-utca 19. szám.

Régi bélyegeket, valamint érvizes, hadi, koronázási bélyegeket sok pénzt kap küldje Harmathy könyvüzlet, Fűvészkert 14. címre.

### Tanuló,

ki két középiskolát vagy 6 elemi iskolát végzett, felvétetik. Cim a kiadóhivatalban.

A Margit-fürdő gőzfürdő osztálya a husvéti ünnep mindkét napján is délelőtti férfiak, délután a nők részére van nyitva. Kád és iszapfürdő egész nap kapható úgy férfiak mind nők részére.

Finom csemegeszőlőt termő szőlőföld és gyümölcsös felében vagy haszonbérbe kiadó. Értekezhetni Mester-utca 1.

Nagy jövedelmű bérház (600 □ öf) a legforgalmasabb helyen eladó. Cim a kiadóhivatalban.

### Eladó ház.

Darabos-utcán szép sarokház, rajta uri lakással, szép parkirozott udvarral, olcsón eladó. Értekezhetni a kiadóhivatalban.

Koronázás napi lebélyegzéssel koronázási bélyegzet emlékül mindenki vegyen Hatmathy könyvüzletben. Régi magyar bélyegért cserébe is kapható.

A „Bocskay”-kerítés az állomás közepében nemcsak fajokkal beültetett négy és fél katasztrális hold szőlőtelep tartozékaival és a kezelés szükségességével anyagjával betegség miatt eladó. Patay-utca 12. szám.

Ferenc József-ut 49. első emelet, második udvarban felvétetik egy rendes asszony irodakarrierének, ugyanott egy fiatal fiú kifutónak havifizetéssel.

Eláruló ügynök és munkáseányok felvétetnek. Honvéd-utca 16.

Zálogcédlakat, törött aranyat, ezüstöt, brilláns ékszert veszek és olcsón eladok. Krámer, Arany Bika-bérház 3.

Lakatosok, bádogosok, gyárimunkások, fagyógépek gépnél gyakorlattal és polturozó nők felvétetnek a Vasbutorgyárban. Jelentkezhetni ünnep délelőtti órákban.

Kifutó fut keresünk. Cim a kiadóhivatalban.



aratógéptulajdonosok figyelmébe!

Manillaszínegdarabok újbóli felfonogatását elvállalom.  
Bővebb felvilágítások irodámban kaphatók.

„AVANCE” nyersolajmotorok

önműködő eketesi-kiemelővel és súlyszóval! 200 holdhoz szükségelt nyersolaj a géppel együtt szállítatik napi árában! — Leírást és árlapot bárkinek díjmentesen küldök.

Legjobb gyártmányu:

marokrakó-aratógépek,  
fűkaszalók.

Modern amerikai tengeritermelő eszközök, amerikai rendszerű tengeri és répakapák. Eredeti Bächer-acélekék törhetetlen acélfejekkel. Sack rendszerű

könnyű Bächer kettősekék acélboronák

és egyéb talajművelő eszközök. Eredeti szabadalmazott MELICHAR-UNIKUM-DEILL vetőgépek és minden egyéb mezőgazdasági eszköz azonnali szállításra kaphatók:

Ráhmer Sándornál Debreczenben  
Piac 43. szám

Bächer-Melichár mezőgazdasági gépgyár fióktelepén.

## Debreczen szab. királyi város Világítási vállalata

Városi üzlet Degenfeld-tér és Városház-u. sarok.

Elvállalja

légszesz és villamos vezetékek  
és felszerelések berendezését  
világítási és ipari célokra.

Gázkonyhákban és főzőknél az elhasznált légszesz sokkal olcsóbb, mint a fatüzelés költsége. Légszeszkályák és fűdőberendezések könnyű és veszélytelen kezeléssel, füst, korom és szemét nélkül.

Szép és olcsó csillárok lámpák és hozzávaló felszerelések kaphatók.

Elsőrendű pirszen (kocsz) és kőszén házhoz szállitva

megrendelhető a légszeszgyárban, vagy a városi üzletben, valamint épületek és fa-gyárak megvédésére való Fekete kőszén kátrány

tetszés szerinti mennyiségben

Mindenemü felvilágosítással szivesen szolgál az Igazgatóság.

Telefon: gyár 74. sz. Telefon: városi üzlet 90. sz.